

**Tablica 18. Ważniejsze dane o infrastrukturze komunalnej
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 18. Major data on municipal infrastructure
As of 31 December**

| Wyszczególnienie | 2010 | 2015 | 2019 | 2020 | Specification |
|--|---------|--------|---------|---------|--|
| Wodociągi | | | | | Water supply system |
| Sieć rozdzielcza w km | 468,1 | 540,7 | 577,5 | 590,6 | Distribution network in km |
| Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych | 18654 | 20508 | 21867 | 22277 | Connections leading to residential buildings |
| Zdroje uliczne | 7 | - | - | - | Street outlets |
| Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych ^a : | | | | | Consumption of water from water supply system in households ^a : |
| w dam ³ | 10026,6 | 9829,8 | 10100,0 | 10212,2 | in dam ³ |
| na 1 mieszkańca w m ³ | 34,1 | 33,3 | 34,0 | 34,3 | per capita in m ³ |
| Kanalizacja | | | | | Sewage system |
| Sieć rozdzielcza i kolektory w km | 353,8 | 458,0 | 497,7 | 514,8 | Distribution network and collectors in km |
| Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych | 15962 | 19041 | 20836 | 21300 | Connections leading to residential buildings |
| Energia elektryczna | | | | | Electricity |
| Odbiorcy energii elektrycznej ^b w tys. | 117,7 | 123,2 | 133,3 | . | Consumers of electricity ^b in thousands |
| Zużycie energii elektrycznej ^{ab} : | | | | | Consumption of electricity ^{ab} : |
| w GWh | 185,4 | 180,0 | 182,6 | . | in GWh |
| na 1 mieszkańca w kWh | 630,6 | 608,9 | 614,0 | . | per capita in kWh |
| na 1 odbiorcę ^c w kWh | 1575,4 | 1460,9 | 1369,5 | . | per consumer ^c in kWh |
| Gaz sieciowy | | | | | Gas from gas-line system |
| Sieć przesyłowa i rozdzielcza w km | 493,1 | 552,2 | 604,1 | 615,0 | Transmission and distribution network in km |
| Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych | 12983 | 14659 | 16412 | 16969 | Connections leading to residential buildings |
| Odbiorcy gazu z sieci ^b w tys. | 102,9 | 95,7 | 98,4 | 102,2 | Consumers of gas from gas-line system ^b in thousands |
| Zużycie gazu z sieci ^{abd} : | | | | | Consumption of gas from gas-line system ^{abd} : |
| w GWh | . | 278,3 | 383,4 | 439,4 | in GWh |
| na 1 mieszkańca w kWh | . | 941,3 | 1289,2 | 1476,6 | per capita in kWh |
| Odpady komunalne zmieszane^a | | | | | Municipal waste mixed^a |
| Zebrańe odpady komunalne zmieszane ^e w tys. t | 83,0 | 80,9 | 54,7 | 55,3 | Municipal waste ^e collected in thousand tonnes |
| w tym z gospodarstw domowych: | | | | | of which from households: |
| w tys. t | 69,0 | 65,8 | 46,7 | 50,7 | in thousand tonnes |
| na 1 mieszkańca w kg | 234,6 | 222,7 | 157,1 | 170,5 | per capita in kg |

a W ciągu roku. b W gospodarstwach domowych. c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia. d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. e Dane szacunkowe.

a During the year. b In households. c In calculations there were used the number of consumers As of 31 December. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e Estimated data.

**Tablica 18. Ważniejsze dane o infrastrukturze komunalnej (dok.)
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 18. Major data on municipal infrastructure (cont.)
As of 31 December**

| Wyszczególnienie | 2010 | 2015 | 2019 | 2020 | Specification |
|---|------|------|------|------|--|
| Nieczystości ciekłe | | | | | Liquid waste |
| Nieczystości ciekłe ^{af} wywiezione w dam ³ | 64,5 | 54,0 | 28,2 | 20,0 | Liquid waste ^{af} removed in dam ³ |
| Zbiorniki bezodpływowe | 3267 | 2152 | 1210 | 1320 | Septic tanks |
| Indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków | 6 | 6 | 18 | 21 | Independent wastewater treatment facilities |

a W ciągu roku. f Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych; dane dotyczą ścieków bytowych.

a During the year. f Sewage stored temporarily in septic tanks; data concern domestic wastewater.

**Tablica 19. Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 19. Generally accessible and settlement green areas
As of 31 December**

| Wyszczególnienie | 2010 | 2015 | 2018 | 2019 | Specification |
|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--|
| Ogółem | | | | | Total |
| w hektarach | 404,0 | 494,9 | 487,7 | 486,3 | in hectares |
| w % powierzchni ogólnej | 4,0 | 4,9 | 4,8 | 4,8 | in % of total area |
| na 1 mieszkańca w m ² | 13,7 | 16,7 | 16,4 | 16,3 | per capita in m ² |
| Tereny zieleni ogólnodostępnej w ha | 93,5 | 128,5 | 143,8 | 142,5 | Generally accessible green areas in ha |
| parki spacerowo-wypoczynkowe | 78,1 | 112,3 | 123,2 | 125,6 | strolling-recreational parks |
| zieleńce | 15,4 | 16,2 | 20,6 | 16,9 | lawns |
| Tereny zieleni osiedlowej w ha | 310,5 | 366,4 | 343,9 | 343,9 | Settlement green areas in ha |

**Tablica 20. Zasoby mieszkaniowe^a
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 20. Dwelling stocks^a
As of 31 December**

| Wyszczególnienie | 2010 | 2015 | 2019 | 2020 | Specification |
|--|--------|--------|--------|--------|--|
| Mieszkania | 117207 | 126357 | 134359 | 137118 | Dwellings |
| Izby | 426351 | 455693 | 481369 | 489352 | Rooms |
| Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² | 7060,5 | 7690,7 | 8253,0 | 8425,2 | Usable floor space of dwellings in thousand m ² |
| Przeciętna liczba: | | | | | Average number of: |
| mieszkań na 1000 ludności | 398 | 427 | 452 | 462 | dwellings per 1000 population |
| osób w 1 mieszkaniu | 2,51 | 2,34 | 2,21 | 2,17 | persons in a dwelling |
| osób na 1 izbę | 0,69 | 0,65 | 0,62 | 0,61 | persons per room |
| izb w mieszkaniu | 3,64 | 3,61 | 3,58 | 3,57 | rooms in a dwelling |
| Przeciętna powierzchnia użytkowa w m ² : | | | | | Average usable floor space in m ² : |
| 1 mieszkania | 60,2 | 60,9 | 61,4 | 61,4 | of one dwelling |
| na 1 osobę | 24,0 | 26,0 | 27,7 | 28,4 | per person |

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

Tablica 21. Mieszkania oddane do użytkowania
Table 21. Dwellings completed

| Wyszczególnienie | 2010 | 2015 | 2019 | 2020 | Specification |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Mieszkania | 1630 | 2088 | 2450 | 2832 | Dwellings |
| Indywidualne ^a | 215 | 190 | 219 | 201 | Private ^a |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b | 1189 | 1828 | 2231 | 2518 | For sale or rent ^b |
| Komunalne (gminne) | 100 | 70 | - | - | Municipal (gmina) |
| Zakładowe | 1 | - | - | - | Company |
| Spółeczne czynszowe | 125 | - | - | 113 | Public building society |
| Izby | . | 6488 | 7781 | 8230 | Rooms |
| Indywidualne ^a | . | 1126 | 1238 | 1109 | Private ^a |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b | . | 5167 | 6543 | 6805 | For sale or rent ^b |
| Komunalne (gminne) | . | 195 | - | - | Municipal (gmina) |
| Zakładowe | . | - | - | - | Company |
| Spółeczne czynszowe | . | - | - | 316 | Public building society |
| Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² | 135619 | 136703 | 165468 | 176743 | Usable floor space of dwellings in m² |
| Indywidualne ^a | 39465 | 33945 | 37066 | 32582 | Private ^a |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b | 85514 | 99447 | 128402 | 138664 | For sale or rent ^b |
| Komunalne (gminne) | 4759 | 3311 | - | - | Municipal (gmina) |
| Zakładowe | 122 | - | - | - | Company |
| Spółeczne czynszowe | 5759 | - | - | 5497 | Public building society |
| Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m² | 83,2 | 65,5 | 67,5 | 62,4 | Average usable floor space per dwelling in m² |
| Indywidualne ^a | 183,6 | 178,7 | 169,3 | 162,1 | Private ^a |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b | 71,9 | 54,4 | 57,6 | 55,1 | For sale or rent ^b |
| Komunalne (gminne) | 47,6 | 47,3 | - | - | Municipal (gmina) |
| Zakładowe | 122,0 | - | - | - | Company |
| Spółeczne czynszowe | 46,1 | - | - | 48,6 | Public building society |

a Realizowane na użytek własny inwestora (do końca 2017 r. – łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku). b łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku (które do końca 2017 r. było zaliczane do budownictwa indywidualnego).

a Realized for the own use of the investor (until the end of 2017 – including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit). b Including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit (which by the end of 2017 was included in private construction).

Tablica 22. Mieszkania, których budowę rozpoczęto i na których realizację wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym

Table 22. Dwellings started and for which permits have been granted or which have been registered with a construction project

| Formy budownictwa | 2010 | 2015 | 2019 | 2020 | Forms of construction |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------|
| Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings started | | | | | |
| Ogółem | 2075 | 1893 | 2903 | 3258 | Total |
| Indywidualne ^a | 190 | 176 | 309 | 175 | Private ^a |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b | 1798 | 1717 | 2433 | 3083 | For sale or rent ^b |
| Komunalne (gminne) | 87 | – | 113 | – | Municipal (gmina) |
| Spółdzielcze | – | – | 48 | – | Cooperative |

Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym
Dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project

| | | | | | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------|
| Ogółem | 1457 | 2141 | 2799 | 3653 | Total |
| Indywidualne ^a | 197 | 382 | 318 | 237 | Private ^a |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b | 1172 | 1727 | 2144 | 3416 | For sale or rent ^b |
| Komunalne (gminne) | 88 | 32 | 186 | – | Municipal (gmina) |
| Zakładowe | – | – | 40 | – | Company |
| Spółeczne czynszowe | – | – | 69 | – | Public building society |
| Spółdzielcze | – | – | 42 | – | Cooperative |

a Realizowane na użytek własny inwestora (do końca 2017 r. – łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku). b łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku (które do końca 2017 r. było zaliczane do budownictwa indywidualnego).

a Realized for the own use of the investor (until the end of 2017 – including construction realized by natural persons designates for sale or rent in order to achieve a profit). b Including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit (which by the end of 2017 was included in private construction).